

## B2.38.2 Voir, entendre, faire, laisser + infinitif

Voir, entendre, faire, laisser + Infinitif

Der Infinitivsatz ermöglicht es, eine Handlung auszudrücken, die man beobachtet oder die man mit voir, entendre, laisser, faire + Nomen + Infinitif verursacht.



1. Man verwendet den Infinitivsatz nach Wahrnehmungsverben und nach den Verben laisser, faire, envoyer et emmener.

| Verbe<br>(Verb) | Exemple (Beispiel)                                                                                                                |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Voir            | Nous <b>voyons</b> la houle <b>monter</b> . (Wir sehen, wie die Dünung ansteigt.)                                                 |
| Entendre        | J' <b>entends</b> les vagues <b>s'écraser</b> . (Ich höre, wie die Wellen brechen.)                                               |
| Regarder        | Ils <b>regardent</b> le courant <b>emporter</b> la planche. (Sie sehen, wie die Strömung das Brett wegtreibt.)                    |
| Faire           | Le moniteur <b>fait ramer</b> les élèves. (Der Trainer lässt die Schüler paddeln.)                                                |
| Laisser         | Il <b>laisse</b> les débutants <b>surfer</b> . (Er lässt die Anfänger surfen.)                                                    |
| Envoyer         | Elle <b>envoie</b> les sauveteurs <b>vérifier</b> la zone. (Sie schickt die Rettungsschwimmer los, um den Bereich zu überprüfen.) |
| Emmener         | Le guide <b>emmène</b> les élèves <b>observer</b> les vagues. (Der Guide nimmt die Schüler mit, um die Wellen zu beobachten.)     |

### 1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Pendant le briefing, j'ai vu un débutant \_\_\_\_\_ son gilet de sauvetage juste avant la mise à l'eau. (Während des Briefings habe ich gesehen, wie ein Anfänger seine Rettungsweste direkt vor dem Zuwasserlassen auszog.)  
a. retiré      b. retirer      c. retirait      d. à retirer
- Depuis la zone de baignade, nous avons entendu quelqu'un \_\_\_\_\_ et demander de l'aide près du drapeau. (Von der Badezone aus haben wir gehört, wie jemand schrie und in der Nähe der Flagge um Hilfe bat.)  
a. à crier      b. crier      c. criait      d. crié
- Pour éviter la dérive, le moniteur a fait \_\_\_\_\_ les élèves jusqu'à la bouée, même si la houle était forte. (Um ein Abtreiben zu vermeiden, ließ der Ausbilder die Schüler bis zur Boje rudern, auch wenn der Wellengang stark war.)  
a. ramera      b. ramer      c. ramé      d. ramer à
- En voyant la vague arriver, j'ai laissé les plus à l'aise \_\_\_\_\_ d'abord, puis j'ai aidé les autres à se mettre en position. (Als ich die Welle kommen sah, ließ ich zuerst die Sichereren einsteigen und half dann den anderen, sich in Position zu bringen.)  
a. embarquer      b. embarquaient      c. à embarquer      d. embarqué

1. retirer 2. crier 3. ramer 4. embarquer



## 2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. Nous avons vu la houle. Elle montait très vite près des rochers.

---

*(Wir haben die Dünung sehr schnell in der Nähe der Felsen ansteigen sehen.)*

2. J'ai entendu les vagues. Elles s'écrasaient contre la digue pendant le briefing.

---

*(Ich habe die Wellen während des Briefings gegen den Wellenbrecher schlagen hören.)*

3. Les élèves ont regardé le courant. Il emportait une planche qui n'était pas attachée.

---

*(Die Schüler haben die Strömung ein Brett mitreißen sehen, das nicht befestigt war.)*

4. (faire) Le moniteur a donné une consigne. Les stagiaires devaient ramer plus loin avant de se lever.

---

*(Der Trainer ließ die Praktikanten weiter hinaus paddeln, bevor sie aufstanden.)*

**1.** Nous avons vu la houle monter très vite près des rochers. **2.** J'ai entendu les vagues s'écraser contre la digue pendant le briefing. **3.** Les élèves ont regardé le courant emporter une planche qui n'était pas attachée. **4.** Le moniteur a fait ramer les stagiaires plus loin avant qu'ils ne se lèvent.

## 3. Korrigiere den Fehler

1. Le moniteur fait ramer les élèves vers la zone sûre.

---

Der Trainer lässt die Schüler zur sicheren Zone rudern.

2. J'entends les débutants à respecter les consignes.

---

Ich höre die Anfänger die Anweisungen befolgen.

**1.** Le moniteur fait les élèves ramer vers la zone sûre. **2.** J'entends les débutants respecter les consignes.